Attachment 3

**Comparison Table of the Amendments to the Relevant Rules**

1. **Comparison Table of the Amendments to**

**the No.1 Soybean Futures Contract of Dalian Commodity Exchange**

(Contents newly added are in shade; and contents deleted are marked with double strikethrough.)

|  |  |
| --- | --- |
| **Original Articles** | **Amended Articles** |
|

|  |  |
| --- | --- |
| Deliverable Grades | No.1 Soybean Delivery Quality Standard of DCE (F/DCE A001-2018) |

 |

|  |  |
| --- | --- |
| Deliverable Grades | No.1 Soybean Delivery Quality Standard of DCE (F/DCE A001-20182024) |

 |

1. **Comparison Table of the Amendments to the Detailed Rules of No.1 Soybean Futures of Dalian Commodity Exchange**

(Contents newly added are in shade; contents deleted are marked with double strikethrough; and clauses unchanged are represented by ellipsis.)

|  |  |
| --- | --- |
| **Original Articles** | **Amended Articles** |
| **Article 4** The quality standards for and the quality discounts and/or premiums of standard deliverable products and substitutes under the No. 1 soybean futures contract are detailed in the *No. 1 Soybean Delivery Quality Standards of Dalian Commodity Exchange (F/DCE A001-2018)* as Annex 1 attached hereto. | **Article 4** The quality standards for and the quality discounts and/or premiums of standard deliverable products and substitutes under the No. 1 soybean futures contract are detailed in the *No. 1 Soybean Delivery Quality Standards of Dalian Commodity Exchange (F/DCE A001-20182024)* as Annex 1 attached hereto. |
| **Annex 1****No. 1 Soybean Delivery Quality Standard of Dalian Commodity Exchange ("DCE") (F/DCE A001-2018)** | **Annex 1****No. 1 Soybean Delivery Quality Standard of Dalian Commodity Exchange ("DCE") (F/DCE A001-20182024)** |
| **2 Cited rules and standards**……*GB 1352-2009 Soybeans*…… | **2 Cited rules and standards**……*GB 1352-20092023 Soybeans*…… |
| **3 Terms and definitions**Terms and definitions under this Standard shall be interpreted in accordance with *GB 1352-2009* and *State Administration of Grain [2000] No. 14*3. | **3 Terms and definitions**Terms and definitions under this Standard shall be interpreted in accordance with *GB 1352-20092023* and *State Administration of Grain [2000] No. 14*3. |
| **4 Quality and hygienic requirements*** 1. Quality requirements for standard products of No.1 Soybean

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Perfect Kernels (%)** | **Seed Coat** | **Damaged Kernels (%)** | **Impurity (%)** | **Moisture (%)** | **Color and Odor** | **Crude Protein Content (g/100g)** |
| **Total** | **Heat Damaged Kernels** |
| ≥85.0 | Yellow or pale yellow; kernels in other colors less than 5.0% | ≤3.0 | ≤0.5 | ≤1.0 | ≤13.0 | Normal | ≥36 and ＜37 |

Note: In accordance with *GB 1352-2009* and *GB 5009.5-2016 National Food Safety Standard - Determination of Protein in Foods*, the conversion coefficient of nitrogen to protein is 5.71 when calculating the crude protein content of No. 1 soybean. | **4 Quality and hygienic requirements**4.1 Quality requirements for standard products of No.1 Soybean

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Perfect Kernels (%)** | **Seed Coat** | **Damaged Kernels (%)** | **Impurity (%)** | **Moisture (%)** | **Color and Odor** | **Crude Protein Content (g/100g)** |
| **Total** | **Heat Damaged Kernels** |
| ≥85.0 | Yellow or pale yellow; kernels in other colors less than 5.0% | ≤3.0 | ≤0.5 | ≤1.0 | ≤13.0 | Normal | ≥3639.0 and ＜3740.0 |

Note: In accordance with *GB 1352-20092023* and *GB 5009.5-2016 National Food Safety Standard - Determination of Protein in Foods*, the conversion coefficient of nitrogen to protein is 5.71 the coefficient of converting nitrogen to protein shall be 6.25 when calculating the crude protein content of No. 1 soybean. |
| * 1. Premium/discount by quality difference

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Item** | **Standard product quality requirements** | **Substitute product quality requirements** | **Premium/Discount (CNY/MT)** |
| **Perfect Kernels (%)** | ≥85.0 | ≥90.0 | 10 |
| ≥80.0 and <85.0 | -40 |
| **Damaged Kernels (%)** | **Total** | ≤3.0 | ＞3.0 and ≤8.0 | 0 |
| >8.0 and ≤10.0 | -20 |
| **Heat Damaged Kernels** | ≤0.5 | ＞0.5 and ≤3.0 | 0 |
| **Moisture (%)** | ≤13.0 | >13.0 and ≤14.0 | -60 |
| **Crude Protein Content (g/100g)** | ≥36 and ＜37 | ≥37 | 30 |
| ≥35 and ＜36 | -80 |
| ≥34 and ＜35 | -160 |

Note: In accordance with *GB 1352-2009* and *GB 5009.5-2016 National Food Safety Standard - Determination of Protein in Foods*, the conversion coefficient of nitrogen to protein is 5.71 when calculating the crude protein content of No. 1 soybean. | 4.2 Premium/discount by quality difference

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Item** | **Standard product quality requirements** | **Substitute product quality requirements** | **Premium/Discount (CNY/MT)** |
| **Perfect Kernels (%)** | ≥85.0 | ≥90.0 | 10 |
| ≥80.0 and <85.0 | -40 |
| **Damaged Kernels (%)** | **Total** | ≤3.0 | ＞3.0 and ≤8.0 | 0 |
| >8.0 and ≤10.0 | -20 |
| **Heat Damaged Kernels** | ≤0.5 | ＞0.5 and ≤3.0 | 0 |
| **Moisture (%)** | ≤13.0 | >13.0 and ≤14.0 | -60 |
| **Crude Protein Content (g/100g)** | ≥3639.0 and ＜3740.0 | ≥3740.0 | 30 |
| ≥3538.0 and ＜3639.0 | -80 |
| ≥3437.0 and ＜3538.0 | -160 |

Note: In accordance with *GB 1352-20092023* and *GB 5009.5-2016 National Food Safety Standard - Determination of Protein in Foods*, the conversion coefficient of nitrogen to protein is 5.71 the coefficient of converting nitrogen to protein shall be 6.25 when calculating the crude protein content of No. 1 soybean. |
| 4.5 Hygienic standard and animal and foliage quarantine items shall be subject to *GB1352-2009*. | 4.5 Hygienic standard and animal and foliage quarantine items shall be subject to *GB1352-2009*. |
| **5 Inspection methods and guidelines**Subject to *GB 1352-2009* and *State Administration of Grain [2000] No. 143*. | **5 Inspection methods and guidelines**Subject to *GB 1352-20092023* and *State Administration of Grain [2000] No. 143*. |

***Disclaimer****: This English translation may be used for reference only. In case there is any discrepancy between the English version and the original Chinese version, the original Chinese version shall prevail. Dalian Commodity Exchange may change or update this English translation without any prior notice and shall accept no responsibility or liability for damage or loss caused by any error, inaccuracy, misunderstanding, or change with regard to this English translation*.